

ΟΧΙΣΤΙΣ ΑΘΕΜΙΤΕΣ ΠΛΗΡΩΜΕΣ, ΟΧΙΣΤΑ ΑΘΕΜΙΤΑ ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ

Απαγορεύεται η προσφορά, υπόσχεση ή καταβολή χρηματικού ποσού ή οποιουδήποτε πράγματος αξίας, με άμεσο ή έμμεσο τρόπο, προς οποιοδήποτε άτομο, συμπεριλαμβανομένων και των κυβερνητικών αξιωματούχων, με πρόθεση τη λήψη αθέμιτων πλεονεκτημάτων. Στην απαγόρευση αυτή περιλαμβάνονται και τα δώρα ή η επιχορήγηση ταξιδιών και φιλοξενίας προς έναν αξιωματούχο χωρίς την προηγούμενη έγκριση της Universal.

Παραδείγματα χάρη, δεν καταβάλουμε χρηματικά ποσά σε:

- έναν αξιωματούχο για την επίτευξη πώλησης
- έναν αξιωματούχο για την άσκηση επιρροής επί της νομοθεσίας
- έναν ελεγκτή για την έγκριση μιας επιθεώρησης
- έναν τελωνειακό υπάλληλο για την επίτευξη γραφειοκρατικών διατυπώσεων
- έναν αξιωματούχο για τον προγραμματισμό επιθεωρήσεων προϊόντων πριν τη φόρτωση
- έναν αξιωματούχο για την έκδοση ενός πιστοποιητικού παράδοσης προϊόντων
- έναν τελωνειακό υπάλληλο για τη διεκπεραίωση μίας άδειας εργασίας ή παραμονής
- έναν αξιωματούχο για την έκδοση ενός φυτοϋγειονομικού πιστοποιητικού
- έναν αξιωματούχο για την άσκηση επιρροής μιας επιθεώρησης ελέγχου ποιότητας
- οποιονδήποτε αξιωματούχο ως πουρμπουά ή φιλοδώρημα για την προσφορά των υπηρεσιών τους

ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΑΘΕΜΙΤΗ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΧΡΗΜΑΤΙΚΩΝ ΠΟΣΩΝ ΓΙΑ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟ ΤΗΣ UNIVERSAL. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ ΣΑΣ ΖΗΤΗΘΕΙ Η ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΧΡΗΜΑΤΩΝ, ΕΝΗΜΕΡΩΣΤΕ ΜΑΣ ΑΜΕΣΩΣ.

Από εσάς, αναμένουμε τα εξής:

- Την αποφυγή ενεργειών που έρχονται σε αντίθεση με τις πολιτικές της Universal, του FCPA (νόμου των Η.Π.Α. περί Πρακτικών Διαφθοράς στην Αλλοδαπή) ή τους νόμους που ισχύουν στη χώρα σας.
- Την ενημέρωση και συμμόρφωση με τον Κώδικα Συμπεριφοράς της Universal και με το Εγχειρίδιο Συμμόρφωσης Κατά της Διαφθοράς.
- Την ενημέρωσή μας σε περίπτωση όπου ένα στέλεχος, διευθυντής ή εργαζόμενος της εταιρείας σας είναι κυβερνητικός αξιωματούχος, συγγενής ενός κυβερνητικού αξιωματούχου, ή σε περίπτωση όπου ένας κυβερνητικός αξιωματούχος έχει σημαντικό οικονομικό συμφέρον από την εταιρεία σας.
- Τη μη χρήση υπεργολάβων, εκπροσώπων ή πρακτόρων για λογαριασμό μας χωρίς την προηγούμενη, γραπτή έγκριση της Universal.
- Την έγκαιρη ενημέρωσή μας για τυχόν σημαντικές αλλαγές στον οργανισμό σας που ενδέχεται να προκαλέσουν συνέπειες ως προς τη συμμόρφωση, όπως η αλλαγή ιδιοκτησίας ή διαχείρισης.
- Την ενημέρωσή μας σε περίπτωση όπου ένας κυβερνητικός αξιωματούχος σας ζητήσει να καταβάλετε πληρωμή ή να προσφέρετε κάτι που παραβιάζει τις πολιτικές της Universal.



P.O. Box 25099
Richmond, Virginia 23260
USA

www.universalcorp.com
E-mail: compliance@universalleaf.com
www.Ethicspoint.com

LEG1302 GRE



ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ UNIVERSAL: ΗΓΕΣΙΑ ΜΕ ΑΚΕΡΑΙΟΤΗΤΑ



ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΦΘΟΡΑΣ

www.universalcorp.com/Compliance



ΗΓΕΣΙΑ ΜΕ ΑΚΕΡΑΙΟΤΗΤΑ



George Freeman

Πρόεδρος Δ.Σ., Πρόεδρος Εταιρείας και Διευθύνων Σύμβουλος

Η οικογένεια των εταιριών που απαρτίζουν την Universal Corporation διεξάγουν επιχειρηματικές δραστηριότητες για πάνω από 100 χρόνια. Κατά τη διάρκεια αυτών των χρόνων, οι άνθρωποί μας σε ολόκληρο τον κόσμο εργάστηκαν σκληρά προκειμένου να δημιουργήσουν και να προστατεύσουν το πιο σημαντικό επιχειρησιακό προσόν μας: την ακεραιότητα. Η διαφθορά αποτελεί απειλή για τις επιχειρηματικές μας δραστηριότητες και τους εργαζομένους μας και είναι σε αντίθεση με τη νοοτροπία μας. Το οφείλουμε στους πελάτες μας, τις κοινότητές μας, τους μετόχους μας και τους εαυτούς μας να ασκούμε τις επιχειρηματικές μας δραστηριότητες σύμφωνα με τα υψηλά ηθικά πρότυπα και να καταγγέλλουμε τη διαφθορά. Για να το πούμε πιο απλά: *Δεν καταφεύγουμε σε δωροδοκίες.*

Τηρούμε τα ύψιστα πρότυπα ηθικής και αναμένουμε το ίδιο από τους επιχειρηματικούς εταίρους μας ανά τον κόσμο. Είτε είστε προμηθευτής, πωλητής, πράκτορας, επιχείρηση μεταφοράς εμπορευμάτων, μεσίτης, σύμβουλος, ή άλλος μεσάζων, αναμένουμε από εσάς να σέβεστε τις αξίες μας και τη δέσμευσή μας ως προς τη συμμόρφωση με τις νομικές απαιτήσεις.

Άσχετα με το που βρίσκεστε ανά τον κόσμο ή με το τι είδους υπηρεσίες παρέχετε προς την Universal, δεν είναι ποτέ αποδεκτή η προσφορά δωροδοκίας, μίζας ή αθέμιτης καταβολής χρηματικού ποσού οποιουδήποτε είδους προς οποιοδήποτε άτομο.

Χρειαζόμαστε τη δέσμευσή σας ως προς την τήρηση των πολιτικών μας. Πράττοντας το σωστό και διατηρώντας μια ανοικτή και ειλικρινή σχέση μαζί μας, οικοδομούνται γερά θεμέλια για τη δημιουργία ενός θετικού, συμβατού εργασιακού περιβάλλοντος και μίας συνεχόμενης και αμοιβαίως επιτυχούς επιχειρηματικής σχέσης.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΤΗΣ UNIVERSAL



Universal

UNIVERSAL CORPORATE COMPLIANCE

Το Πρόγραμμα Παγκόσμιας Συμμόρφωσης της Universal διασφαλίζει ότι συμπεριφερόμαστε με ακεραιότητα, σύμφωνα με τις πολιτικές μας συμμόρφωσης. Η Universal έχει δημιουργήσει μία ιστοσελίδα Συμμόρφωσης μέσω του διαθέσιμου στο κοινό δικτυακού της τόπου, και διατηρεί αυτή την ιστοσελίδα Συμμόρφωσης σε δεκαπέντε γλώσσες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη συμμόρφωση, παρακαλείστε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα Συμμόρφωσης:

www.universalscorp.com/compliance

ΚΩΔΙΚΑΣ ΣΥΜΠΕΡΙΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΙΑΦΘΟΡΑΣ

Η Universal εκτιμά τη συμμόρφωση και την ακεραιότητα. Σημαντικό μέρος της επιτυχίας μας οφείλεται στη δέσμευσή μας ως προς την ακεραιότητα. Ο Κώδικας Συμπεριφοράς (CoC) της Universal και το Εγχειρίδιο Συμμόρφωσης Κατά της Διαφθοράς (ACM) αποτελούν τις κύριες έντυπες ύλες μας όσον αφορά τη συμμόρφωση και την ηθική, και σε αυτές αναφέρονται πολλές από τις πολιτικές μας σχετικά με τη συμμόρφωση.



Ο ΝΟΜΟΣ ΤΩΝ Η.Π.Α. ΠΕΡΙ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ ΔΙΑΦΘΟΡΑΣ ΣΤΗΝ ΑΛΛΟΔΑΠΗ (FCPA)

«Απαγορεύεται εκδότριες εταιρείες, εταιρείες εγχώριων συμφερόντων, και άτομα με σχέσεις στην Αμερική να ασκούν παρανόμως οποιαδήποτε ενέργεια προώθησης πληρωμής χρημάτων, υπόσχεσης, προσφοράς, ή έγκρισης πληρωμής (εν «γνώσει» τους) σε ξένο αξιωματούχο για τη λήψη και διατήρηση επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και αθέμιτων πλεονεκτημάτων.»

Η Universal συμμορφώνεται με τις οδηγίες του FCPA (νόμου των Η.Π.Α. περί Πρακτικών Διαφθοράς στην Αλλοδαπή), και αναμένουμε όπως επίσης και οι επιχειρηματικοί εταίροι μας ανά τον κόσμο, να κάνουν το ίδιο. Ο FCPA καθιστά *παράνομη την καταβολή πληρωμών ή την υπόσχεση πληρωμής χρημάτων ή τη δωρεά οποιουδήποτε πράγματος αξίας* προς έναν κυβερνητικό αξιωματούχο για τη λήψη ή διατήρηση επιχειρηματικών δραστηριοτήτων ή για τη λήψη αθέμιτων πλεονεκτημάτων. Αυτό ισχύει και για πληρωμές ή δώρα από εταιρείες και τους εργαζομένους τους, όπως επίσης και για τρίτα πρόσωπα που εκπροσωπούν τις εταιρείες αυτές. Το Πρόγραμμα Παγκόσμιας Συμμόρφωσης της Universal και οι πολιτικές μας εξυπηρετούν στη συμμόρφωση με τις οδηγίες του FCPA. Αυτός είναι και ο λόγος που χρειαζόμαστε τη δέσμευσή σας ως προς την τήρηση των πολιτικών μας.

Σύμφωνα με τον FCPA, στους «κυβερνητικούς αξιωματούχους» περιλαμβάνονται: οποιοδήποτε υπάλληλοι ή εργαζόμενοι μιας ξένης κυβέρνησης ή οποιουδήποτε υπουργείου, υπηρεσίας ή φορέα της κυβέρνησης, ή ενός δημόσιου διεθνούς οργανισμού, ή οποιαδήποτε άτομα ενεργούν με επίσημη ιδιότητα για ή εκ μέρους οποιουδήποτε τέτοιου υπουργείου, υπηρεσίας, ή φορέα, ή για ή εκ μέρους οποιουδήποτε τέτοιου δημόσιου διεθνούς οργανισμού.

Παρακαλείστε να ανατρέξετε στη σελίδα 8 του Εγχειριδίου Συμμόρφωσης Κατά της Διαφθοράς (ACM), για περισσότερες πληροφορίες.